

## Anmeldung MAPAL Seminar vom Dienstag, den 2. Juni 2009

**Anmeldung bis 20. Mai 2009:** per Internet: [www.motorex.com/anmeldung](http://www.motorex.com/anmeldung)  
per Telefon: +41 (0)62 919 75 01  
per Fax: +41 (0)62 919 76 96

**Ja**, ich / wir nehmen gerne am MAPAL Seminar vom 2. Juni 2009 teil!

Firma: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

PLZ / Ort: \_\_\_\_\_

Name / Vorname Teilnehmer: 1. \_\_\_\_\_

2. \_\_\_\_\_

3. \_\_\_\_\_

4. \_\_\_\_\_

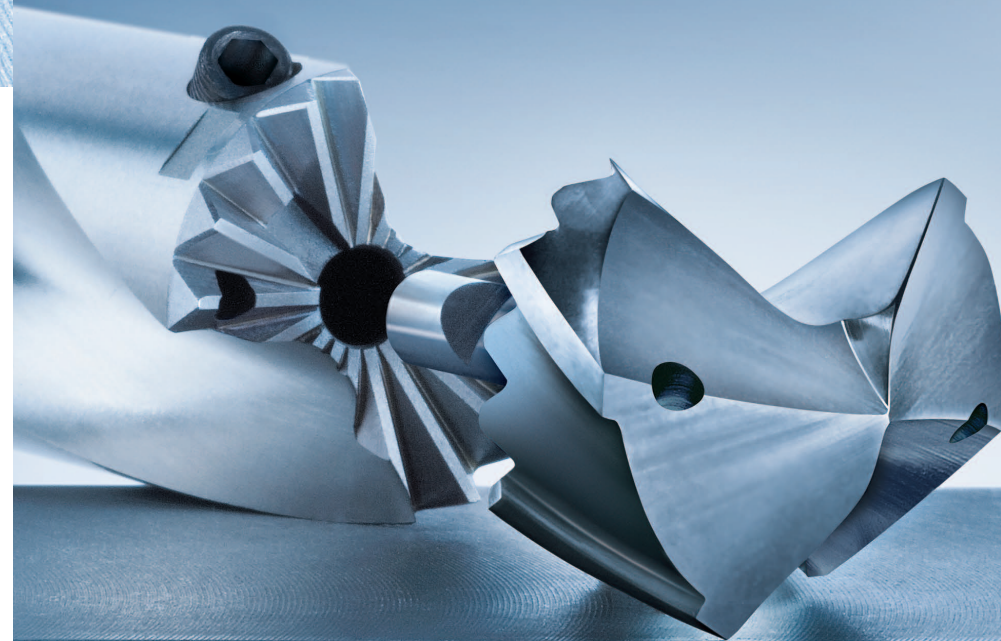
5. \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

Fax: \_\_\_\_\_

e-Mail: \_\_\_\_\_

Datum und Unterschrift: \_\_\_\_\_



## PERSÖNLICHE EINLADUNG

MAPAL Seminar • Langenthal  
2. Juni 2009



**MOTOREX AG LANGENTHAL** Industrie-Schmiertechnik  
Bern-Zürich-Strasse 31, Postfach, 4901 Langenthal, Schweiz  
Tel. +41 (0)62 919 74 74, Fax +41 (0)62 919 76 96  
[www.motorex.com](http://www.motorex.com)



Perfekt für Sie gemacht.



# OPTIMIERUNGSPOTENTIAL PROZESSÜBERGREIFEND NUTZEN!

Der wirtschaftliche „Gegenwind“ macht auch vor der Industrie nicht halt. Darauf basierend sind erste auf den eigenen Betrieb massgeschneiderte Sofortmassnahmen bereits eingeleitet. Jetzt gilt es weiteres Optimierungspotential zu nutzen!

D. h. heisst, einerseits die Kosten bei Werkzeugen und Maschinen zu senken und gleichzeitig die Produktionsleistung zu steigern, sowie interne Arbeitsprozesse konsequent und kontinuierlich zu verbessern!

Interessante Referate über Werkzeuge – Maschinen – Service & Instandhaltung – Prozessverbesserungen zeigen das mögliche Optimierungspotential für Ihren Betrieb auf.

Herzlich willkommen!

## Veranstalter

MAPAL Präzisionswerkzeuge, Dr. Kress KG, D-73431 Aalen

## Organisation und Durchführungsort

MOTOREX AG LANGENTHAL, Bern-Zürich-Strasse 31, 4901 Langenthal

## Kosten

Die Veranstaltung inkl. Verpflegung ist kostenlos

## Anmeldung

siehe Rückseite

## Programm / Tagesablauf

		Referent
08.30	Eintreffen / Kaffee	
09.00	Begrüssung / Vorstellungsrunde	Chr. Ledermann
09.15	MAPAL: Kosten optimieren - Leistung steigern bei der Hartbearbeitung	Dr. Jochen Kress
10.00	CHIRON: Fertig bearbeitet in einer Aufspannung	Dipl. Ing. Gerhard Böhm
10.45	Pause	
11.15	KAIZEN: Prozesse optimieren mit Spass	Dipl. Ing. Klaus Fernekess
12.00	Mittagessen	
13.00	Werksbesichtigung MOTOREX in Gruppen	R. Rettenmund
13.30	MAPAL: Bohren, Ein-/Mehrschneiden-Reibahlen	A. Mollet, R. Niedermann
14.00	CHIRON und MAPAL im Einsatz	Dipl. Ing. Karl Deufel, A. Mollet
14.45	MOTOREX: Service und Support	A. Schoch
15.45	Zusammenfassung mit Chr. Ledermann anschliessendem Apéro	



## Inscription Séminaire MAPAL Mardi, 3 juin 2009

Inscription jusqu' au 20 mai 2009: par Internet: [www.motorex.com/inscription](http://www.motorex.com/inscription)  
par Téléphone: +41 (0)62 919 75 01  
par Fax: +41 (0)62 919 76 96

**Oui**, je / nous participons volontiers au séminaire MAPAL du 3 juin 2009!

Société: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

CP / Lieu: \_\_\_\_\_

Participants nom et prénom: 1. \_\_\_\_\_

2. \_\_\_\_\_

3. \_\_\_\_\_

4. \_\_\_\_\_

5. \_\_\_\_\_

Téléphone: \_\_\_\_\_

Fax: \_\_\_\_\_

e-Mail: \_\_\_\_\_

Date et signature: \_\_\_\_\_



## INVITATION PERSONNELLE

Séminaire MAPAL • Langenthal  
3 juin 2009



**MOTOREX AG LANGENTHAL** Technologie de lubrification industrielle  
Bern-Zürich-Strasse 31, Case postale, 4901 Langenthal, Suisse  
Tél. +41 (0)62 919 74 74, Fax +41 (0)62 919 76 96  
[www.motorex.com](http://www.motorex.com)



Perfekt für Sie gemacht.



# SAVOIR UTILISER LE POTENTIEL D'OPTIMISATION DES PROCESSUS!

Le ralentissement conjoncturel ne c'est pas stoppé devant l'industrie. Les premières mesures immédiates nécessaires dans la propre entreprise sont déjà engagées. Il s'agit maintenant d'utiliser tout autre potentiel d'optimisation disponible!

Il est nécessaire d'une part de baisser les coûts d'outils et de machines et d'autre part d'augmenter en même temps la productivité et d'améliorer avec conséquence et continuité les procédés de travail internes!

Exposés intéressants sur les outils, les machines, le service et la maintenance, les améliorations de processus démontrant les optimisations de processus possibles dans votre entreprise.

Soyez les bienvenus!

## Promoteur

MAPAL Präzisionswerkzeuge, Dr. Kress KG, D-73431 Aalen

## Organisation et lieu de rencontre

MOTOREX AG LANGENTHAL, Bern-Zürich-Strasse 31, 4901 Langenthal

## Coûts

La manifestation, repas compris, est gratuite

## Inscription

Au verso

## Programme / déroulement

08.30	Arrivée / café	
09.00	Souhaits de bienvenue / Présentation des conférenciers	Chr. Ledermann
09.15	MAPAL: optimiser les frais – augmentation de la performance dans les matériaux durs	Dr. Jochen Kress
10.00	CHIRON: Traitement complet en une seule fixation	Ing. dipl. Gerhard Böhm
10.45	Pause	
11.15	KAIZEN: Optimisation des processus avec amusement	Ing. dipl. Klaus Fernekess
12.00	Dîner	
13.00	Visite d'entreprise MOTOREX	Urs Landweer
13.30	MAPAL: aléser, alésoirs à un ou plusieurs tranchants	A. Mollet, R. Niedermann
14.00	Chiron et MAPAL en action	Ing. dipl. Karl Deufel, A. Mollet
14.45	MOTOREX: service et soutien	A. Schoch
15.45	Récapitulation avec Chr. Ledermann et apéritif	

